

## Prüfbericht Nr. 19-TAHO-0162 E3/HGE

**Dieser Prüfbericht dient als Arbeitsgrundlage für den amtlich anerkannten Sachverständigen (aaS) einer Technischen Prüfstelle bei der Begutachtung nach §19 bzw. §21 StVZO**

Änderungsumfang : Flexible Radabdeckungsverbreiterungen  
Typ : 9705  
Herstellers : **Stock & Stein GmbH**  
**Einsiedl 59 1/9**  
**D - 82432 Walchensee**  
**DEUTSCHLAND**  
Fabrikmarke : TREKFINDER®  
für die Fahrzeuge : Ohne spezifizierten Verwendungsbereich

TÜV AUSTRIA  
AUTOMOTIVE GMBH

Geschäftsstelle:  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
T: +43 5 0454-0  
F: +43 5 0454-8805  
E: automotive@tuv.at  
W: www.tuv.at

Business Area  
TÜV AUSTRIA  
AUTOMOTIVE GMBH

Technik

Ansprechpartner:  
DI (FH) Gerhard Heinrich  
+43 (0) 664 60454 8899  
gerhard.heinrich@tuv.at

TÜV ®

### 0. Hinweise für den Fahrzeughalter

#### Bestätigung der Änderungsabnahme

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges nicht. Entsprechend §32(1) Absatz 2, Nummer 3 gilt folgender Wortlaut:  
Flexible Teile eines Spritzschutzsystems im Sinne der Richtlinie 91/226/EWG bei Fahrzeugen der Klassen M und N und O sind bei der Messung der Fahrzeugbreite nicht zu berücksichtigen.

#### Einhaltung von Auflagen und Hinweisen

Die unter III. und IV. aufgeführten Auflagen und Hinweise sind dabei zu beachten.

#### Mitführen von Dokumenten

Es wird empfohlen, das gegenständliche Gutachten und die mitgelieferten Unterlagen des Herstellers (Montageanleitung) im Fahrzeug mitzuführen.

#### Berichtigung der Fahrzeugpapiere

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die zuständige Zulassungsbehörde ist möglich aber nicht erforderlich.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

Prüfstelle,  
Inspektionsstelle,  
Technischer Dienst  
(BM/IT, KBA, NSAI)

Geschäftsführung:  
Ing. Mag. Christian  
Rötzer

Sitz:  
Deutschstraße 10  
1230 Wien/Österreich

weitere Geschäftsstellen:  
www.tuv.at/standorte

Firmenbuchgericht/  
-nummer:  
Wien / FN 288473 a

Bankverbindungen:  
IBAN  
AT121200052949001084  
BIC BKAUATWW

UID ATU 63237036  
DVR 3002479  
3002479

## I. Verwendungsbereich

Für Fahrzeuge der Klasse M, N und O unter Berücksichtigung der korrekten Montage gemäß Hersteller  
Weitere erforderliche Angaben oder Einschränkungen zum Verwendungsbereich an Fahrzeugen:

- Keine

## II. Beschreibung des Änderungsumfanges

Universelle Kotflügelverbreiterungen aus flexiblem Kunststoff mit einer Härte von weniger als 60 Shore zum Anbau an den vorderen und hinteren Radläufen. Farbe: Schwarz

### II.1. Typ: 9705 in diversen Ausführungen

Ausführung (Art.nr.)	Breite pro Seite [mm]	Masse pro Laufmeter im montierten Zustand [kg]
5xxx*	5	0,13
15xxx*	15	0,32
18xxx*	18	0,16
20xxx*	20	0,30
22xxx*	22	0,32
23xxx*	23	0,28
25xxx*	25	0,23
28xxx*	28	0,33
35xxx*	35	0,65
40xxx*	40	0,62
50xxx*	50	0,325
55xxx*	55	0,96
60xxx*	60	0,97
75xxx*	75	0,71
80xxx*	80	1,00
110xxx*	110	1,2
150xxx*	150	1,8

\*: Nachfolgender mehrstelliger Nummern -/ Buchstabencode (xxx)ist nicht von technischer Bedeutung

### I.2 Befestigung

Die Befestigung erfolgt durch Verkleben und – je nach Ausführung- zusätzlich durch Verschrauben. Der mitzuliefernden Montageanleitung ist genauestens Folge zu leisten.

### II.3 Kennzeichnung

Da eine dauerhafte Kennzeichnung am Kunststoff der Verbreiterungen nicht möglich ist, wird ein Typenschild im Motorraum (gut zugänglich) mit folgenden Angaben angebracht.

Hersteller / Marke: Trekfinder Stock& Stein  
Art: Kotflügelverbreiterung  
Typ und -ausführung (Breite): 9705-xx

## III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen

Es bestehen weiterhin keine technischen Bedenken gegen die Verwendung von Sonder- Rad/Reifen-Kombinationen, wenn folgende Bedingungen eingehalten sind:

## IV. Hinweise und Auflagen

### Auflagen und Hinweise für den Hersteller

- Dieses Gutachten ist den Teilen mitzuliefern. Bei Verkleinerung ist auf die Lesbarkeit zu achten.
- Mit der Beigabe des Gutachtens bescheinigt der Hersteller die Übereinstimmung von Prüfmuster und Handelsware.
- Eine Montageanleitung ist mitzuliefern.
- Eine Lackierung ist zulässig.

### Auflagen und Hinweise für den Einbaubetrieb und die Änderungsabnahme

Siehe Auflagen und Hinweise für den Hersteller.

### Auflagen und Hinweise für den Fahrzeughalter

- Die unter Punkt 0 auf Seite 1 dieses Gutachtens aufgeführten Hinweise sind zu beachten.
- Die Auflagen und Hinweise für den Einbau und die Änderungsabnahme sind zu beachten.
- Die Montageanleitung des Herstellers ist unbedingt zu beachten.
- Die Montage sollte in einer Fachwerkstatt zu erfolgen.

### Berichtigung der Fahrzeugpapiere

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich. Auf Wunsch kann jedoch eine Begutachtung bzw. Eintragung erfolgen.:

Feld	Eintragung
G	Neue Leermasse
19	Neue Breite
22	MIT TREKFINDER RADLAUFVERBREITERUNGEN TYP u. Kennz: 9705-XX*****

## V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

Die Fahrzeugteile wurden hinsichtlich der Befestigung gemäß VdTÜV Merkblatt Nr. 744 „Begutachtung von baulichen Veränderungen an M- und N- Fahrzeugen unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit“ geprüft. Die Außenkanten gemäß UNECE R 26 in der derzeit gültigen Fassung werden eingehalten. Sonstige Vorgaben entsprechend §30C StVZO werden eingehalten.

## VI. Anlagen

Anlage 1	Montageanleitung
Anlage 2	Fotoblatt

## VII. Schlussbescheinigung

Der Hersteller (Stock & Stein GmbH) hat den Nachweis (Zertifikats Nr. 20 110 008115, der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GmbH) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO, unterhält.

Das Gutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen an den Fahrzeugteilen oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung der Teile beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

Das Gutachten umfasst die Seiten 1 bis 4 und die unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

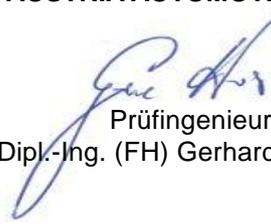
Das Prüflabor ist als Technischer Dienst entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des Kraftfahrt-Bundesamtes unter der Registrier-Nr. KBA-P 00055-00 anerkannt.

Die Prüfergebnisse und Feststellungen beziehen sich nur auf die gegenständlichen Prüfobjekte.

Wien, 13.09.2021



**TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH**

  
Prüfingenieur  
Dipl.-Ing. (FH) Gerhard Heinrich

Grund der Erweiterung E3: Punkt II.1: Ausführungen wurden erweitert, Korrekturen der Massen.